

ASKO'TASIT TPLUTAQN KANATA

TA'N IN NUJI-APOQNMAWA'TIJK KISIO'PLA'TAQITIJIK

Koqowey net wen ta'n tujiw in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik?

Ula ta'n *kisiopla'stiket telwikasik* etekl pukwelkl ta'n teliankaptasik ta'n kisa'toq naqamasiasiq wjit ta'n wen asko'tasit aq ta'n wen nemitoqkip ta'n teliaqip wjit iknmuan aq ika'tn ta'n tujiw ilsutasik tplutaqn court teliaq. Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik etek:

- Asite'tmkjik askta'sultijik aq ta'n nimitu'tij koqowey ta'n mu piskwa'tu'tik court ta'n **iltitek-circuit television** kiswa teliaq courtroom ta'n **mu nemitasinuk koqowey** ta'n ma kismniaqkl ta'n kisiopla'tiketl.
- Asite'tmut ta'n **nujiapoqnmuet** l'tmn ta'n tujiw asko'tasit aq ta'n kismnitoq wen teluwet ta'n tela'sikip wjit wenl kisa'lan wen mu sespeta'sik.

Piluey koqowey ta'n etek wjit wen kisinmitoq ta'n teliaqip, aq ta'n kisiapoqnmuwetew wjit kisa'tew najikamqsiq wjit iknmakutew ta'n ila'toq in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik kutey:

- **Elukomt ta'n tplutaqn maliaptik** wjit milpipaniman wen kisinmitoq ta'n kisiopla'tiket newtipukuwit.
- **Mu wiaqa'lawt wen kiswa msit mimajuinu'k** msit tami weja'tikemk courtroom ta'n tujiw msit kiswa kiska' court piamiaq kiswa asite'tmt ta'n nemitoq iknmuan koqowey teliaq **wejiaq ta'n akuaptasik kiswa piluey e'wasik ta'n apoqnmawt mu wen nimiuksin ta'n kisiopla'tiket ta'n mimajuinu'k eyekik.**

Ta'n Askot'asit asite'tmut!

Ta'n *Kanata Tleyawit asko'tasit Bill* ta'n maw-klusuwaqn pekisitasik Peskewiku's 23, 2015. Ula Ula Act iknmask msit asko'tasit wjit maw-klusuwaqn wjit ankamuksin ta'n keleyajik aq ala'tn kelu'k aq ta'n nuta'q kitasin suwa'tasikn wjit anko'tasin klamn ma wen ukjitla'lusin aq apajitla'lusin. Ta'n asko'tiket na ma'wt nekm mesnatal ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik ta'n tujiw kelusin wjit wen ta'n kisi-nmitu'n koqowey ta'n eliaq court. Ula na koqowey wejiaq ta'n wen asko'tasit klaman kisi-ikluten

Wen kismnsnatal ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik?

Ta'n asko'tasit kiswa ta'n kismnitoq koqowey kisi pipanimatal prosecutorial wjit Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik. Prosecutor nike' kisipipanikesitew court wjit ula ta'n teli anko'tasit ke'skmna'q kiswa ta'n pasik pemiasiq koqowey ta'n ketu'weskutmi'tij siawa'sik. Askot'asit kiswa ta'n nemitoqip kisipipanikesitew ta'n tplutaqn etekl court ta'n na'tel wejiaq wjit Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik.

Talkisi kisita'sit Court wjit suwa'lan ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kisiopla'taqitijik?

Ula Court ankaptitew:

- ta'n tewije'k asko'tasit;
- ta'n teliaqip;



Klusuwaqn ta'n
kogowey ketu'
ikjijitu'n



Klusuwaqn wjit
ikaluksin



Klusuwaqn wjit
ika'lsin



Ki'l klusuwaqn ala'tun
wjit apankitmn



Klusuwaqn weskunmn
wjit teluwen mu
welte'tmu'n



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada

- Kutey Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijik kiswa koqowey piluey ta'n menuaqtasik; aq
- Koqowey piluey, kutey pukwelk kesatmi'tij sitkamu kisa'lisk mesimt wen o'pla'tiket kiswa wen ta'n o'pla'lut tepaqi iknmuksin wen a'n telio'pla'tiket teli apankitk.

Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijik

Asko'tasultijik aq ta'n wesu'tmi'tij ta'n nemitu'tip ta'n me' **mu tewijeyuk newtiska'q jel ukmultin** kiswa ta'n pasik wen koqowey nemitoqip ta'n mu tepaqa'sinuk telita'sit kiswa mu kisi alimta'q ta'n me' amuj metuwa'lukutew teluet aq iknmwetn koqowey kejitoq aq mesnatal **ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijik** ta'n menuaqtasikl. Court asite't ta'n e'wasik ta'n apoqnmuet wjit court ketlamsitmn aq piluwa'tew ta'n tepai ankaptasik tplutaqn wjit, kutey, ta'n kisa'tew piluwa'toq ta'n asite'tasik wjit ta'n kasio'pla'lut wjit tepaqa'sikn ilsutaqn.

Piluwe'k asko'tasultijik aq ta'n koqowey kisinmitu'tij jiptuk msntew Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijik aq court ta'n tujiw ketlamsit kisa'tew ajikamasiasik wjit ta'n asko'tasit kisa ta'n kisinmitoq ilsuteken aq iluwi'tmasin kiswa luwatn tplutaqn. Court kisa'tew koqowey kutey ta'n tewije'k kisinmitoq koqowey, ta'n tet telipiaqip, ta'n telakumatl ta'n kisinmitoq aq ta'n elsu'tmut aq Ta'n in nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijiknuta'titl wjit mu tala'lusin ta'n wen koqowey kisinmitoq. Wejitis petaqtekl ewikasikl ta'n we'jitasikl sections 486.1 aq 486.2 wjit ta'n koqowey o'pla'sik ewikasikl.

Welteskatultijik Counsel

Asko'tasultijik ta'n o'pla'sik alsutkta'n tel'te'tk aq amju ekitasik wjit anko'tasin koqowey o'pla'sin kiswa apajitla'tiken. Jijuaqa, ta'n kasio'pla'lut tlta'sitew wetla'lut ta'n elsu'tmut ta'n telte'tmsit kutey alsusit ta'n tela'sikl tplutaqn court aq kisanankaptitew ta'n kasio'pla'lut suwa'tuten klusuwanqnm. Ta'n telaptasik, Court kisi ankaptitew ta'n tplutaqn teluwek wjit ankaptasin ta'n teluwet asko'tasite'w.

Msit ta'n kejiu'tij teliaq, ma'wt asko'tasit, ke'skmna'q mu tewijeyuk 18 te'sipukekl kiswa ta'n pasik teken asko'tasit wjit ta'n mu punaje'wat wen ta'n telio'pla'sik, kepaqsi sama'lut, kepaqsi sama'lut e'wk na'tukoqowey kiswa ki'kaja'sit kepaqsa'tiket ta'n kisi pipanimatal court **pipaniman wenik naspultijik maliaptmi'tij** wjit ankaptasin ta'n elsu'tmut nekm tplutaqn. Court nuta'q jiko'tmn katu jiptuk kijitew tepaqa'sik wjit tplutaqn nuta'q mnaqaj jiksitaan ta'n nemitoqip.

Piluwe'k ta'n nemitu'tip koqowey ta'n o'pla'lupni'k jiptuk pipanikesitew court wjit pipaniman court miaq milpipanikesin court ta'n kejitoq aq asite'tmn iknmuwetoq msit aq kiska' ta'n wesku'tasik kiswa jiptuk iktekitew ta'n teliwesuwat'asik tplutaqn. Court menuweket piluwey kutey ta'n wen nemitoqip tewije'k, ta'n telipiaqip, ta'n telakutk, aq ta'n elsu'tmut, aq te'sk menuaqtasik wjit ta'n telankweut ta'n kejitoq koqowey kiswa wjit ankweywan klaman ma wetla'lukisik kiswa ikjiaskeywamit.

Msit etekl ta'n ewikasikl aq we'jitasikl section 486.3 wejiaq ta'n kasio'pla'tiket wen nujiwikasik.

Ta'n telimnuaqtasik

Kistluwetew court **mu nuta'nuk wen kiswa msit ta'n tleyawultijik tett wejiaq kiska' kiswa msit ta'n etliaq koqowey**. Court kistluwetew asite'tasik ta'n wen nemitoqip ta'n in nuji-apoqnwa'tijik **kasio'pla'taqitijik ta'n menuaqtasikl ta'n mu nemitasinuk koqowey ta'n ma kisinmiaqkl ta'n kasio'pla'tiketl**. Ta'n tujiw l'tu'n koqowey teluwek, court tluwetew ankaptasikn and menuwaqtm'i'tij koqowey kejitasik koqowey teliaq, Asko'tasultijik aq ta'n wesu'tmi'tij ta'n nemitu'tip ta'n me' mu tewijeyuk newtiska'q jel ukmultin, miaq nuta'tij ikatasin ta'n wen kejitoq koqowey kulaman kisiiknmuetew ta'n telmnuwekej.

Msit etekl ta'n ewikasikl aq we'jitasikl section 486 wejiaq ta'n kasio'pla'tiket wen nujiwikasik.

Etuk ta'n elsu'tmut mimajuinu kisuwa'tew ta'n pasik etekl ula ikitasikl?

Ula ta'n ekitasik kisiapoqnmwataq asko'tasultijik ta'n nemitu'tip aq iknmwetu'tip ta'n kejiu'tij koqowey nemitasik elt kepmite'tmn ta'n mimajuinu elsu'tmut. Etekl, court ma asite'tmuk kiswa kiska' asite'tew e'wmm kekuwe'k kelo'tasik wjit asite'tmn tepaqa'tasin ta'n elsu'tmut piluwa'tasin.

Net in nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijik piley?

In nuji-apoqnwa'tijik kasio'pla'taqitijik etek o'pla'sik koqowey ewikasik weja'tikemk 1988. Atel kejikow piluwa'sik 2015 ek wjit *Kanata asko'tasijik Bill* wjit tepaqa'sik wjit iknmwetn ajelk ta'n telianko'tasijik asko'tasultijik aq ta'n kisinmitu'tij koqowey.

.....

Tami me' koqowey ketu' jijitu'n ta'n etek?

Miaq ki'l kiswa na'tuan keji't kisi asko'tasit ta'n o'pla'sik, kisiapoqnmuten. Msit Kiplno'l'lews'kati aq territories iknmultal koqowey apoqnmastu etek wjit asko'tasit o'pla'sik. Kisi apoqnmultaq miaq nuta'n me' koqowey ketu' jijitu'n kiswa ap piluey koqowey. Ula asko'tasit apoqnmask ela'lisk ta'n apoqnmultaq koqowey etek kikjuk ki'l:

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>